

Občasník pre obyvateľov obce Pavlovce nad Uhom  
a ich priateľov

# PAVLOVČAN

apríl 2012

www.pavlovce.sk, e-mail: pavlovce@pavlovce.sk



## Velká noc je už tu

Po dlhej a tuhej zime k nám konečne zavitala jar a s ňou najvýznamnejší kresťanský sviatok Velká noc. Okrem duchovného pôžitku je to čas hodovania a oblievania. Prípravy na tento sviatok vrcholía. Chlapci a chlapi sa tradične chystajú na vedrá s vodou a tí pohodlnejší si vystačia s voňavkou. Dievčatá a ženy vypekajú pre svojich oblievačov všakovaké dobroty. Tak ako si na Velkú noc aj upratujeme a skrásľujeme svoje obydlie, tak sme sa pokúsili upratať a skrásľiť našu obec. V centre obce – pred obecným úradom „sa už oblieva“. Nájdete tam opäť postavičky vyrobené pletením papiera a to v životnej veľkosti. Janko oblieva a košík s vajčkami si nachystalo dievča menom Marienka. S takýmto skvostom sa nestretnete kdekoľvek, myslíme si, že je to hodné zápisu do knihy rekordov. Zaregistrovali sme sa do Slovenských rekordov – SLOVAK RECORDS.

Pre spríjemnenie života v našej obci sme podali žiadosť o poskytnutie podpory formou dotácie z Enviromentálneho fondu v rámci Programu obnova dediny na rok 2012. Práve v týchto dňoch sme dostali kľadnú odpoveď – získali sme 3 500 EUR na vybudovanie oddychovej zóny pri Prícestnej kaplnke sv. Jána Nepomuckého. Je to frekventované miesto blízko základnej školy, obchodu a pošty. Od 1. februára 2012 sme začali s výstavbou Vodozádržných opatrení v miestnom parku financovaných Úradom vlády SR a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v celkovej výške 50 000 EUR a zamestnali sme 10 nezamestnaných občanov našej obce. Čaká nás ešte veľa práce, upravíme verejné priestory, osadíme betónovú dlažbu, lavičky, vysadíme zeleň a ďalšie naplánované práce. Aj takto si svoju obec skrásľujeme.

Milí Pavlovčania, prajem Vám krásne a radosné dni počas veľkonočných sviatkov a veľa životnej pohody v ďalších dňoch.

Mária Dufincová, starostka obce



Autorkami sú: p. Jana Palová, p. Anna Kravčíková, p. Marta Sabovčíková, p. Mária Dócziová. Materiál na pletenie pomáhali stáčať: p. Jolana Bobalová a p. Dana Hrabovská.

**coop**  
JEDNOTA  
Najlepšie domáce potraviny



## TOTO ČÍSLO OBCENÝCH NOVÍN JE FINANCOVANÉ

z prostriedkov na realizáciu vybraných zámernov projektov obnovy dediny a obohatenia života na dedine, ktoré našej obci venoval generálny partner súťaže COOP Jednota Slovensko, s.d. v rámci projektu „Súťaž dedina roka 2011“.

Velká noc pred dvermi,  
ostaňte chlapi verní  
i napriek dievčat kriku  
dobrému svojmu zvyku.  
Dievčatám veľa vody  
a chlapiom málo škody!



## Spoločenská kronika

### NAŠI JUBILANTI

Január	č.d.	jubileum
Sijartová Anna	786	65 r.
Tomčiová Anna	485	65 r.
Tancoš Juraj	60	65 r.
Holuková Ružena	586	70 r.
Lepotová Mária	564	80 r.
<b>Február</b>		
Gažiová Jolana	172	65 r.
Blahutová Anna	748	65 r.
Martiček Milan	413	70 r.
Slabak Andrej	848	70 r.
Kopeň Andrej	27	75 r.
Lacko Jozef	225	75 r.
<b>Marec</b>		
Gažiová Hermína	401	65 r.
Perduláková Mária	529	65 r.
Ondejková Mária	261	65 r.
Dudášová Anna	257	70 r.
Belavý Ján	177	75 r.
Kupková Alžbeta	556	75 r.
Balogová Mária	791	80 r.
Budiš Jozef	584	85 r.
Hornáková Helena	903	90 r.

### NAŠI NAJMENŠÍ

Január	č.d.
Horváthová Sára	177
Tancoš Alex	251
Popiková Radoslava	179
<b>Február</b>	
Lacková Sofia	173
<b>Marec</b>	
Lacko Samuel	6
Kešelová Eva	197
Tomášová Viktória	722

### SVOJE „ÁNO“ SI PRED SVEDKAMI POVEDALI

<b>Január</b>	Hnatko Jozef – Adamiová Iveta
<b>Február</b>	Gaži Dušan – Popiková Mária
<b>Marec</b>	Kešel Alexander – Balogová Emília

### NAVŽDY NÁS OPUSTILI Január - Marec

Nistor Zoltán (*3.11.1923 +3.1.2012)
Bučko Ján (*31.10.1950 +4.1.2012)
Ing. Čalfa Ján (*5.10.1933 +8.1.2012)
Lipán Vítazoslav (*30.1.1942 +8.1.2012)
Orosová Zuzana (*7.9.1929 +17.1.2012)
Arvay Ján (*1.5.1931 +23.1.2012)
Gažiová Magdaléna (*18.11.1949 +26.1.2012)
Hornák Ján (*25.2.1926 +29.1.2012)
Dudáš Ján (*6.1.1943 +11.3.2012)

Tobiašová Alžbeta (\*8.2.1926 +20.3.2012)  
 Javor Ján (\*1.9.1930 +23.3.2012)

### PREHLAD ZA ROK 2011:

Stav obyvateľov k 1.1.2012: 4387

z toho - 2221 žien a 2166 mužov

Počas roka 2011 sa narodilo: 53 detí

z toho - 18 dievčat a 35 chlapcov

Zomrelo - 23 občanov

z toho - 8 žien a 15 mužov

Do našej obce sa v roku 2011 k trvalému pobytu:

- prihlásilo 26 občanov

- odhlásilo 41 občanov

Počet uzavretých sobášov: 22

Vypracovala: Anna Sovičová, matrikárka

## Navareno, napečeno

Na bilu sobotu už šicki gazdine finišuju zo šicku robotu co jich čekala, abi na Velku noc bulo šicko tak jak ma buc. Rano uvara hrudku – žovti sirec, upeču mäsovi sirec a postavia vodu, abi uvarili u nej šovdru aj kolbasi. No a neznam, či aj vi s tej dobrej smačnej vodi, dze še varila šovdra, varice kapustovu polivku. Pitace še jak? Ta z vodi, dze še varila šovdra aj kolbasi odlejeme, podla toho, keło nas jes doma, abi še každomu ušlo. Do tej vody dame fajne kvasnej kapusti aj z rosolom, prílejeme paradickovi pretlak, a usipeme jednu hars riskaši a varime dokedi kapusta nezmäkne. U kajstroniku zrobime zaprašku a to tak, že dame dva polivkovo ložki hladkej muki, kus oleja a popražime muku do ružova. Vecka ju zlejeme z vodu, abi nebuli hrudki. A kec še aj hrudky zrobia cez šitko zalatu zaprašku ulejeme do kapusti a hrudki prepasirujeme cez šitko do kapusti. Kus možece dochucic, ale ne veło. Jak šicko prevre, polivka kapustova je hotova. Viskušajce, jaka to dobrota. Tak smakuje lem na Velku noc. Pachne za mäsom a je bez mäsa! A kec gu tomu zakušice aj švižoho kolačka, ta to nema chibu.

A tu je tot kolačok: 60 deka hladkej muki

1 mala ložička soli

1 deci oleja

3 deci mlika

5 polivkovo ložki cukru

1 kocka droždža

Šicko dobre vimišame a takoj rozdzelime na dva častki. Jednu častku ochabime bilu a do druhej častki primišame 3 a pol polivkovo ložki mlika a do mlika rozmišame 3 a pol deka kakavi z 1 polivkovu ložku cukru. Kec to mame, obidva cesta aj bili aj kavejovi rozdzelime na dva častki. Perši rozvalkame bili cesto, tak jak na zakrucač a vecka kavejovi cesto, a položíme ho na bili cesto. Vedno skrucame a to vižira jak zakrucač s kakavu. Budzeme mac dva taki zakrucšce. Ochabime jich na tepšoj kisnuc dva hodzini. Pred pečeňom jich pomascime zos rozšlahanim vajcom.



A dumam, že aj pasočku upečece doma a ne zo sklepu kupice. Šak to nit paradnejšoho jak sebe ju doma poparadzice. Z cesta co zamišice na kolački odoberece lem kus, bo pasočka ma buc mala. Zrobime gulku, položime ju do vimascenoho kajstronika, kus ju rozcahame. Z cesta

zrobime šulki das pol centimetra hrubi a verch pasočky paradzime. Každi komu jak še lubi. Kus podkišne a pred pečenom pomascime rozšlahanim vajcom. Po upečeňu pomascime piročkom z cukrovu vodu.

Mária Dócziová

## ČERPANIE ROZPOČTU OBCE K 31. 12. 2011

### ROZPOČTOVÉ PRÍJMY:

Podielové dane	614 094,-
Daň z nehnuteľností – poz., stavby, byty	57 131,-
Miestne dane - pes, užívanie verej. priestr.	2 601,-
Miestne poplatky za komunálny odpad	13 629,-
Poplatky za dobýv. priestor a priesk. územie	14 415,-
<b>Daňové príjmy spolu</b>	<b>701 870,-</b>
Prenájom – byty, nebytové priestory	11 907,-
Užívanie kultúrneho domu a svadobky	1 739,-
<b>Nedaňové príjmy spolu</b>	<b>13 646,-</b>
Správne poplatky – potvrdenia, výh. prístroje	24 281,-
Príjem z pokút od občanov za priestupky	218,-
Za relácie v miestnom rozhlase	377,-
Za služby v Dome smútku	674,-
Za hrobové miesta na cintoríne	4 323,-
Príjem z predaja KUKA nádob	621,-
Príjem za vývoz fekálií občanom	671,-
Poplatky za opatrovateľskú službu	535,-
Príjem z úrokov na bežných účtoch	3 649,-
Príjem z výťažkov z lotérií	212,-
Platby z predaja služieb	889,-
Príjem zo stravného od pracovníkov	8 788,-
Dobropisy za elektrinu za min.rok + vrátky	6 357,-
<b>Ostatné príjmy spolu</b>	<b>51 595,-</b>
Transfery zo štátneho rozpočtu a granty	883 303,-
<b>Transfery zo ŠR spolu</b>	<b>883 303,-</b>
Predaj majetku – nepoužív.vozidlá	2 500,-
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	<b>2 500,-</b>
<b>Príjmy ZŠ s MŠ spolu</b>	<b>15 219,-</b>
Prevody z rezervného fondu	512 203,-

Použitie nevyčerp. prostr. pre ZŠ z r. 2010	34 620,-
<b>Finančné operácie spolu</b>	<b>546 823,-</b>
<b>PRÍJEM CELKOM v EUR</b>	<b>2 214 956,-</b>

### ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY:

Prevádzkové výdavky obecného úradu	77 553,-
Bežná údržba obecných budov	27 120,-
Mzdové výdavky obecného úradu	80 679,-
Odvody z miezd do poisťovních fondov	31 663,-
Členovia obecného zastupiteľstva	5 605,-
Pohrebništvo – Dom smútku a cintoríny	7 378,-
Kom.odpad – Bobr, Fekál, popl.skládka	33 267,-
Doprava – Liaz, Traktor, Hon, Kia val.	19 491,-
Miestny rozhlas – správa a údržba	1 712,-
Verejné osvetlenie – správa a údržba	16 695,-
Verejná zeleň a správa odd. parku	17 486,-
Správa a údržba miest. komunikácií	23 529,-
Správa miestneho hospodárstva	30 817,-
Kultúrny dom a svadobka	11 029,-
Bytové hospodárstvo – školské byty	69,-
Požiarňa ochrana - vozidlo, technik	785,-
Šport – OŠK a TJ – príspevky a údržba	14 938,-
Príspevky – obyvateľstvo, cirkev	1 350,-
Výdavky na kultúru – akcie, noviny, prisp.	6 239,-
Výdavky na prenesený výkon zo ŠR	120 655,-
Výdavky ZŠ s MŠ	918 581,-
Rekonštrukcia priekop a chodníkov	510 253,-
Rekonštrukcia ZŠ	1 950,-
<b>VÝDAJ CELKOM v EUR:</b>	<b>1 958 844,-</b>

Vypracovala: Ing. Gabriela Mižáková, ved. ekon. oddelenia

## ROZPOČET OBCE na rok 2012

### ROZPOČTOVÉ PRÍJMY:

Podielové dane	600 000,-
Daň z nehnuteľností – poz., stavby, byty	62 000,-
Miestne dane - pes, užívanie verej. priestr.	2 520,-
Miestne poplatky za komunálny odpad	21 140,-
Poplatky za dobýv. priestor a priesk. územie	16 692,-
<b>Daňové príjmy spolu</b>	<b>702 352,-</b>
Prenájom – byty, nebytové priestory	13 020,-
Užívanie kultúrneho domu a svadobky	1 820,-
<b>Nedaňové príjmy spolu</b>	<b>14 840,-</b>

Správne poplatky – potvrdenia, výh. prístroje	20 280,-
Príjem z pokút od občanov za priestupky	210,-
Za relácie v miestnom rozhlase	348,-
Za služby v Dome smútku	690,-
Za hrobové miesta na cintoríne	2 350,-
Príjem z predaja KUKA nádob	1 080,-
Príjem za vývoz fekálií občanom	415,-
Poplatky za opatrovateľskú službu	600,-
Príjem z úrokov na bežných účtoch	525,-
Príjem z výťažkov z lotérií	280,-



Platby z predaja služieb	170,-	Kom.odpad – Bobr, Fekál, popl. skládka	32 630,-
Príjem zo stravného od pracovníkov	8 840,-	Doprava – Liaz, Traktor, Hon, Kia val.	27 210,-
<b>Ostatné príjmy spolu</b>	<b>35 788,-</b>	Miestny rozhlas – správa a údržba	2 850,-
Transfery zo štátneho rozpočtu a granty	957 655,-	Verejné osvetlenie – správa a údržba	28 200,-
<b>Transfery zo ŠR spolu</b>	<b>957 655,-</b>	Verejná zeleň a správa odd. Parku	24 500,-
Dotácia zo ŠR+EÚ na rekonštrukcie ZŠ	1 261 969,-	Správa a údržba miest. komunikácií	16 580,-
Dotácia zo ŠR na Výsadbu izol.zelene	100 000,-	Správa miestneho hospodárstva	31 450,-
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	<b>1 361 969,-</b>	Kultúrny dom a svadobka	4 650,-
<b>Príjmy ZŠ s MŠ spolu</b>	<b>9 800,-</b>	Bytové hospodárstvo – školské byty	2 250,-
Prevody z rezervného fondu	159 911,-	Požiarna ochrana - vozidlo, technik	2 480,-
Použitie nevyčerp. prostr. pre ZŠ z r. 2011	36 000,-	Šport – OŠK a TJ – príspevky a údržba	14 070,-
<b>Finančné operácie spolu</b>	<b>195 911,-</b>	Príspevky – obyvateľstvo, cirkev	2 000,-
<b>PRÍJEM CELKOM v EUR</b>	<b>3 278 315,-</b>	Výdavky na kultúru – akcie, noviny, prisp.	7 760,-
<b>ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY:</b>		Výdavky na prenesený výkon zo ŠR	163 055,-
Prevádzkové výdavky obecného úradu	87 580,-	Výdavky ZŠ s MŠ	1 004 500,-
Bežná údržba obecných budov	25 950,-	Investičná výstavba /rek.MK,MR,zeleň/	282 836,-
Mzdové výdavky obecného úradu	109 840,-	Rekonštrukcia ZŠ	1 346 569,-
Odvody z miezd do poisťovních fondov	40 775,-	<b>VÝDAJ CELKOM v EUR:</b>	<b>3 278 315,-</b>
Členovia obecného zastupiteľstva	8 960,-	Schválený Obecným zastupiteľstvom dňa 16. 12. 2011 uznes. č. 30/2011. Vypracovala: Ing. Gabriela Mižáková, ved. ekon. oddelenia	
Pohrebniectvo – Dom smútku a cintoríny	11 620,-		

## Naši jubilanti



Dňa 21.12.2011 sme v priestoroch obecného úradu privítali občanov našej obce, ktorí v roku 2011 oslávili životné jubileum 65, 70, 75, 80 a 85 rokov. Najprv ich v kultúrnom dome príjemne potešili deti a žiaci našej Základnej školy s materskou školou peknou Vianočnou akadémiou. Pásmo piesní, vianočných kolied, tancov a vinšovačiek ukončili piesňou Tichá Noc, svätá noc, ktorá zaznela v nemeckom, anglickom, ruskom a slovenskom jazyku. Vo vianočnom duchu pokračoval aj príhovor starostky obce a rímsko-katolíckeho kňaza Mgr. Bakoňa.

Starostka obce poďakovala prítomným deťom a žiakom za vystúpenie a pozvala prítomných jubilantov do obradnej miestnosti obecného úradu. Po slávnostnom podpise do pamätnej knihy obce a prevzatí upomienkového daru nasledovalo malé občerstvenie. Nechýbal spev Pavlovských žien. Aj toto posedenie sa nieslo v duchu blížiacich sa Vianoc,



vľúdnyh slovom a koledou sa prihovoriť aj p. farár a všetci jubilanti si pri svetle sviečok zaspievali Tichú noc, svätú noc. Stretávanie jubilantov práve vo vianočnom čase je už našou dlhoročnou tradíciou a tešíme sa na stretnutie opäť o rok.



## Fašiangová zábava



Fašiangy sú už tradične v mnohých dedinách symbolom veselosti, zábavy a hodovania. A nebolo tomu ináč ani v Pavlovciach nad Uhom. Dňa 11.2.2012 sa pod záštitou starostky obce p. Márie Dufincovej uskutočnil už 2. ročník Fašiangovej zábavy, ktorý si nenechali ujsť tak mladí, ako aj starší z našej obce a okolia.

Po úvodnom slove p. starostky a príhovore p. farára Mgr. Bakoňa sa rozprúdila nefalšovaná zábava. Za tónov rezkej hudby, ktorú sprostredkoval diskotekár Vladimír Tirpák, sa v tanci zvrátili všetci bez rozdielu. Náladu spestrili ľudovou piesňou a huncútskym slovom mužská spevácka skupina Užan a ženská spevácka skupina Pajtaški z Lekároviec, Pavlovské Pávice a ľudový rozprávač Jaroslav Varchola.

Kto mal trošku viac šťastia, alebo si zakúpil dostatok tombolových lístkov, mohol sa potešiť aj z peknej ceny a dobrého pocitu, že prispel na správnu vec. Výťažok z tomboly v sume 606 Eur bol venovaný na rekonštrukciu kláštora. Cenami do tomboly prispeli: obec Vysoká nad Uhom, obec Čierne Pole, obec Stretava a šikovné ženy našej obce.

Všetci odchádzali v dobrej nálade a s predsavzatím, že aj nasledujúci ročník zábavy si isto nemôžu nechať ujsť.



### „Volby do NR SR konané dňa 10. 03. 2012“

#### Výsledky v našej obci

Počet zapísaných voličov	2 979
Zúčastnení voliči na hlasovaní	1 005
Počet platných hlasov	969
Volebná účasť za obec predstavuje	33,73%.
Poradie prvých troch politických strán podľa počtu odovzdaných hlasov:	
1.	SMER
2.	KDH
3.	Obyčajní ľudia



## Obecné páračky peria

V sobotu 28.januára 2012 sa naši občania už po druhýkrát stretli na obecných páračkách v kultúrnom dome, na ktoré sa už netrpezlivo tešili. Peria bolo neúrekom, hlavnou dodávateľkou peria bola p. Méhesová z Ortova, ale pri tak bohatej účasti – okolo 150 záujemcov, išla práca od ruky. Stretli sa takmer všetky vekové kategórie. Kým staršie ženy si pri páraní spievali a spomínali, tie mladšie sa výborne zasmiali a odreagovali, deti kreslili a zhotovovali pekné bábky z kukuričných šúľkov (čutki). Páranie peria spríjemnil spev mužskej speváckej skupiny Užan z Lekároviec. Aktívne ženy pripravili aj malé občerstvenie: varenú sladkú kukuricu, tradičné kysnuté koláče s čajom a pečenú tekvicu (bevčuteki). Nálada bola výborná. Táto akcia bola aj zmedializovaná na programe STV-1.



## Deň učiteľ'ov

„Jeden deň s dobrým učiteľom je viac ako sto dní samoštúdiá.“ To sú slová J. A. Komenského, učiteľa národov, ktorého si každoročne pripomíname 28. marca. Je to Deň učiteľov - významný sviatok všetkých pedagógov. V tomto roku máme o jeden dôvod osláv viac, pretože 28. marca 2012 oslávime 420. výročie narodenia J. A. Komenského. Pri príležitosti Dňa učiteľov si mnohí spomínajú na školské časy, na svoju učiteľku a učiteľov, ktorých milovali pre ich láskavosť, múdrosť a ochotu pomáhať. Boli to nielen rodičia, ale hlavne učelia, ktorí ovplyvnili náš život, boli spolutvorcami pri formovaní našej osobnosti. Aj v dnešnej

dobe si uvedomujeme, že práca učiteľov je veľmi náročná a zodpovedná, že byť učiteľom, to nie je iba zamestnanie, ale povolanie a poslanie, ktoré ak sa nevykonáva s láskou, citom a pedagogickým taktom, stráca svoj význam.

Niekoľko múdrych kedysi povedal: „Kto chce zapalovať, musí sám horieť“. Aj keď učiteľ po odpracovaných rokoch v školstve odchádza do dôchodku, stále ostáva učiteľom telom i dušou. V tom, že je to tak, sme sa utvrdili 26. marca 2012, keď sme pri príležitosti Dňa učiteľov v obradnej sieni obecného úradu zorganizovali stretnutie učiteľov našej obce, ktorí sú dôchodcami. Naše pozvanie prijali: p. Arvaiová Mária, p. Čisarová Mária, p. Čizmar Alexander, p. Čehelová Anna, p. Dócziová Mária,





p. Kačová Marta, p. Karovič Ján, p. Kocaková Margita, p. Komariková Anna, p. Kopecká Anna, p. Kušnírová Helena, p. Makšimová Božena, p. Méhesová Anna, p. Mesarošová Eva, p. Mikulová Mária, p. Tolin František, p. Tolinová Anastázia a p. Tomčiová Mária.

V úvode našich učiteľov privítala starostka obce týmito slovami: „Dnešný deň nám dáva príležitosť, poďakovať sa Vám všetkým, ktorí ste svoj život zasvätili výchove a vzdelávaniu niekoľkých generácií. Vzdelanie je najmärdrejšou investíciou, hodnotou, ktorá sa nestráca vekom, ani infláciou .....“

Po príhovore starostky zaznela báseň v podaní matrikárky p. Sovičovej a vlúdny slovom sa k učiteľom prihovorel p. kaplán. Potom zaznela pieseň od K. Duchoňa: „Náš, učiteľ“, ktorá navodila slávnostnú atmosféru. Úsmev na tvári a slzy dojatia sa zjavili, len čo vystúpili deti

materskej školy s peknou ľudovou piesňou a básničkou. Ďalšie ľudové piesne zanôtili speváčky p. Danacková, p. Dózciová a p. Bobalová pod vedením p. Kertésa. Po malom kultúrnom programe sa učители podpísali do pamätnej knihy obce a zároveň prevzali kvet. Počas pohostenia si učители v dobrej nálade zaspomínali na staré školské časy. Nechýbali úsmevné príhody z mladosti, hlavne p. uč. Méhesová rozveselila celú obradnú sieň. Pri spomienkach na žiakov, rodičov a rodičovské združenie zazneli aj vtipy v podaní p. uč. Tolina. Spolu sa zabavili a zanôtili ľudové piesne.

Na záver starostka obce popriala všetkým prítomným učiteľom veľa pevného zdravia, spokojnosti v rodinách a naďalej plné priehrdie životného optimizmu v každodennom živote.

Mgr. Alena Gröningerová

## RADÍME ZÁHRADKÁROM



V marci sa začínajú prvé jarne práce v záhradke. Preto sme oslovili p. Evu Kocákovú, vedúcu Záhradkárskeho a chovateľského potrieb v našej obci, aby nám čo – to poradila s jarnými prácami v záhrade. Prinášame niekoľko praktických rád:

- Ovocné dreviny ošetríme v marci proti prezimujúcim škodcom (jarný postrek), broskyne postrekujeme tesne pred rašením proti kučeravosti, v prípade daždivého počasia najneskôr tesne pred kvitnutím urobíme ešte jeden postrek (odporúčam DELAN 700 WDG, DITHANE DG NEO- TEC).
- Vinič ošetríme proti akarínóze a erinóze viniča na tých miestach, kde už v minulom roku boli zistené príznaky poškodenia. SULKA sa používa tesne pred pučaním, ostatné prípravky krátko po vypučaní. ORTUS sa môže použiť aj počas vegetácie.
- Padanie vzchádzajúcich rastlín – predchádzame zabezpečením dostatku svetla a primeranej vlhky (PREVICUR 607 SL), ochrana sa robí zalievkou po sejbe a pri sadení.
- Ak chceme ochrániť cibuľu pred minerkou pórovou, musíme

porasty zakryť netkanou textíliou ešte pred začiatkom rojenia škodcov. (Ešte pred zistením vpichov samičiek v listoch cibule, zvyčajne do 10. apríla).

- Zemiaky a koreňovú zeleninu zvyčajne napádajú drôtovcy, preto odporúčam apikovať granulované insekticídy do riadkov hneď pri sejbe koreňovej zeleniny alebo výsadbe zemiakov (CRUISER 350 FP).
- Pre pekný trávnik, je dôležité ho v jari prevzdušniť a prihnojiť TRAVCERITOM.
- Vysievajú zeleninu ako napr. mrkvu, či petržlen je dobré prikryť netkanou textíliou, chráni proti škodcom, pred mrazom a vetrom.
- Koncom marca a začiatkom apríla, keď sa zem trochu prehreje, už môžeme vysievať koreňovú zeleninu (hlavne petržlen treba posiať včas, pretože jeho semená kľúčia pri nižších teplotách). Ak ju prikryjete netkanou textíliou, zabezpečíte vlhku a urýchlite rast. V prípade, že nepoužijete textíliu, ale radšej v čase sucha začnete polievať, musíte v zálievke pravidelne pokračovať, aby sa na vrchu nevytvorila nepriepustná vrstva zeminy.
- V marci tiež sadíme cibuľku a skoré zemiaky.
- V apríli vysievame hrach a reďkovku.
- V druhej polovici apríla už vysádzame do voľnej pôdy skorú kapustu, skorý karfiol a kaleráb. Aj tu nám pomôže prikrytie netkanou textíliou. Ochráni nám hlúboviny pred škodcami.
- Priesady paradajok zvyčajne vysádzame po tzv. studených duchoch, ale v posledných rokoch býva studené počasie ešte v prvej polovici mája, takže môžeme vysadiť aj pred studenými duchmi. Priesady papriky sú menej odolné ako paradajky, takže vysádzame, až sa oteplí.
- Uhorky nakladačky a šalátové sú teplomilnou rastlinou, pri vysádzaní buď použijeme predpestované priesady, alebo sejeme v máji priamo do pôdy a prikryjeme textíliou.
- Napokon vysievame tekvice, melóny, kukuricu a fazuľu.

A na záver prajeme našim čitateľom, nech sa im v záhrade darí. Okrem pohybu na čerstvom vzduchu si pochutia na vlastnej úrode, ktorá stále chutí najlepšie.



## GAMA - Poľnohospodárske družstvo Pavlovce nad Uhom

GAMA – poľnohospodárske družstvo Pavlovce nad Uhom hospodáril v roku 2011 na celkovej výmere 1.990 ha poľnohospodárskej pôdy, z toho 1785 ha ornej pôdy, čo predstavuje zornenie 89,7%. Hlavné výrobné zameranie na úseku rastlinnej výroby bolo na pestovanie najmä takých plodín, ktoré boli žiadané na trhu. Z rozhodujúcich plodín môžeme zaradiť repku ozimnú, ktorú sme pestovali na výmere 345 ha, pšenicu ozimnú na výmere 426 ha, jačmeň jarný na výmere 83 ha, slnečnicu na výmere 204 ha a kukuricu na zrno 112 ha. Okrem týchto tržných plodín sme pestovali plodiny na zabezpečenie krmivovej základne pre hospodárske zvieratá. Kukuricu na siláž sme pestovali na výmere 114 ha, lucernu siatu na výmere 58 ha, trávy na ornej pôde 442 ha. Úroda z týchto plôch postačovala pokryť celoročnú potrebu objemových krmovín pre živočíšnu výrobu.

Pestovateľský rok 2011 sa vyznačoval extrémnymi klimatickými podmienkami. Kým rok 2010 bol extrémne mokrý, rok 2011 zasa extrémne suchý. Pre kukuričnú výrobnú oblasť, v ktorej hospodárimo je výhodnejší suchší ako mokrejší ročník, aj napriek týmto nepriaznivým klimatickým podmienkam výsledky, ktoré sme dosiahli pri pestovaní jednotlivých plodín môžeme hodnotiť priaznivo. V jednotlivých plodinách sme v pestovateľskom roku 2011 dosiahli tieto výsledky u pšenice ozimnej úrodu 5,6 t/ha, jačmeňa jarného 4,2 t/ha, u kukurice na zrno 9,8 t/ha, repky ozimnej 2,7 t/ha, slnečnice 2,8 t/ha.

Tieto výsledky nie sú náhodné, sú odrazom zodpovedného prístupu k zúrodňovacím opatreniam pre zlepšenie úrodnosti pôdy, na ktorej hospodárimo. Cieľene podryvame tie parcely, ktoré to najviac potrebujú. Ročne podryjeme minimálne 25 % ornej pôdy, rovnaké výmery ornej pôdy vyhnojíme maštalným hnojom a podľa rozborov PH pôdy (podľa kyslosti pôdy) pravidelne vykonávame vápnenie. Tieto neinvestičné zásahy do pôdy sú v našich výrobných podmienkach nutné, ak chceme zabezpečiť pravidelne nadpriemerne hektárové výnosy. Pre dosahovanie vyšších hektárových výnosov robíme aj výber kvalitných nových odrod osív, ktoré sa osvedčili v našich výrobných podmienkach. Rovnako dodržiavame osvedčené agrotechnické zásady pri pestovaní jednotlivých plodín. Tieto dosahované výsledky sú podložené svedomitým a zodpovedným prístupom vedúcej úseku rastlinnej výroby p. Anny Arvaiovej.

Živočíšna výroba prekonala v ostatných piatich rokoch komplikované obdobie odrazilo sa to poklesom stavov dojníc z pohľadu celého Slovenska. Zapríčinili to nízke ceny mlieka, keď v lete roku 2009 bola cena na úrovni 0,17 EUR/kg, pričom náklady na výrobu dosahujú 0,35 EUR/kg. Naše družstvo aj napriek týmto skutočnostiam nepristúpilo k zníženiu stavov dojníc ani celkového stavu hospodárskych zvierat. Investície, ktoré družstvo vložilo do rekonštrukcií budov ako aj do technologických liniek vrátane modernej dojarne sme nemohli nechať nevyužitú. Zamerali sme sa v prvom rade na znížovanie nákladov na produkciu mlieka, ktoré predstavujú dnes 3 až 5

EUR/100 kg vyprodukovaného mlieka.

Súčasne nákupné ceny mlieka 0,33 EUR/kg sa priblížili k výrobným nákladom na výrobu 1 kg mlieka. K stabilizácii produkcie mlieka nepochybne patrí aj plemenárska práca, kde výber býkov vykonávame na základe kvalitatívnych parametrov na zlepšenie celkovej úžitkovosti a životnosti potomstva. Týmto opatreniami sme zastabilizovali úžitkovosť na úrovni 6000 litrov ročne na dojnicu.

Okrem dobrých reprodukčných ukazovateľov na dosahovaní úžitkovosti má svoj podiel aj výroba dostatku kvalitných objemových krmovín, ktorej družstvo každoročne venuje maximálnu pozornosť. Družstvo vyrába pre vlastnú potrebu aj krmné zmesi pre jednotlivé kategórie hospodárskych zvierat, čo tiež prispieva k zabezpečeniu vyváženej krmnej dávky pre dosahovanie potrebnej úžitkovosti na úrovni 6000 litrov ročne.

Pre odchov teliat sme zabezpečili dva mliečne krmné automaty, ktoré zabezpečujú výživu teliat nepretržitým prísunom mlieka podľa identifikácie teliat v dávkach 4 krát za 24 hodín. Aj ostatné kategórie zvierat dostávajú svoju dennú dávku tak, aby bol dosahovaný plánovaný denný prírastok.

Hospodárske výsledky, ktoré úsek živočíšnej výroby dosahuje sú založené na dennej obetavej práci našich zamestnancov pod vedením p. Ing. Vladimíra Ilka, vedúceho úseku živočíšnej výroby.

Úsek mechanizácie a služieb zabezpečoval plniť požiadavky výrobných úsekov rastlinnej a živočíšnej výroby. Jeho hlavným zameraním je zabezpečovať dobrú pripravenosť strojno-tractorového jarku a to poskytovaním strojov a zariadení v čase potreby pre rastlinnú výrobu podľa agrotechnických termínov a zabezpečovanie chodu technologických liniek v živočíšnej výroby. Družstvo v poslednom období investuje najmä do obnovy strojov a zariadení podľa potreby do jednotlivých operačných systémov výrobného cyklu rastlinnej a živočíšnej výroby. V uplynulom roku družstvo investovalo do dobudovania strojových liniek na základnú prípravu pôdy, na zber objemových krmovín, na ochranu a výživu rastlín. Nákupom výkonného traktora 272 kW/370HP Maseey Fergusonom vylepšilo ťahovú silu pre agregáciu s naradím.

V oblasti investičnej výstavby úsek mechanizácie a služieb zabezpečuje opravy budov a stavieb podľa potreby.

Úseky tieto náročné požiadavky pre potrebu chodu prevádzok na našom družstve zabezpečuje kolektív tohoto úseku pod vedením jeho vedúceho Ing. Stanislava Masnicu.

Hospodársky rok 2011 na základe dosiahnutých výsledkov môžeme zaradiť medzi tie lepšie ročníky. V bilancii roku 2011 sme dosiahli priaznivý hospodársky výsledok.

Za týmito dosiahnutými výsledkami je koncepčná a cieľavedomá práca celého kolektívu riadiacich i výkonných zamestnancov pod vedením Ing. Michala Žolnu predsedu družstva.

Ing. Michal Žolna, *predseda družstva*





## Ján Balický – majster lovu rýb



„Šiby, ryby, masné ryby, kus koláča od korbáča, k tomu ešte groš, aby bolo dosť!“ Prihovám sa k Vám typickou vinšovačkou Veľkej noci. Prečo? Lebo sa blíži Veľká noc a preto, lebo témou sú ryby, ktoré sú celoživotnou láskou a môže povedať, že až profesionálnou záľubou p. Jána Balického. Prvý rybársky lístok vlastnil ako 18 – ročný, ale na Uhu chytil ryby už ako malý chlapec. Keď Pavlovske ženy máčali v Uhu konope, netrebalo chlapcom ani udice, ryby chytali rovno rukami. V tých časoch bola v Uhu plytká voda, kľudne sa dalo prejsť po vode až na druhú stranu. Na fotke môžete vidieť 18- ročného p. Balického pri vodopáde, ktorý bol ozdobou nášho Uhu (v pozadí je p. Andrej Šúto). Až po výstavbe Elektrárne vo Vojanoch sa koryto Uhu prehĺbilo na 4,80 m a na niektorých miestach až na 9 m hĺbky.

V roku 1984 bol v našej obci založený Rybársky zväz. Práve p. BALICKÝ bol predsedom, p. ROSOL tajomníkom, p. MIKULA hospodárom a p. SENTIVANI pokladníkom. V tom čase rybársky zväz mal zhruba 50 aktívnych členov, postupne sa rozrástol na 150 členov. Okrem Pavlovčanov združoval aj rybárov z okolitých obcí (Vysoká nad Uhom, Lekárovce, Stretava, Senné, Palín aj Zemplínska Široká). Rybársky zväz dosahoval veľmi pekné výsledky, pripravoval Pavlovske preteky a pravidelne organizoval v našom kultúrnom dome plesy a zábavy, často aj v spolupráci s roľníckym družstvom. Na plesoch sa podávali rybárske špeciality - pečené ryby na ražni a na grile. Po 10 rokoch sa organizácia zrušila, nakoľko sa Uh stal revírom Rybárskeho zväzu vo Veľkých Kapušanoch. Rybársky zväz v Pavlovciach nad Uhom sa stal pobočkou Mestského rybárskeho zväzu v Michalovciach, ktorému previedli aj svoj finančný zostatok vo výške 11 000 Sk, čo bola v tom čase pekná suma.

Pán Balický počas dlhých rokov rybárčenia bol aj patrične ocenený. Získal diplom I. stupňa Za záslužnú a obetavú prácu v rybárstve spolu s medailou, ktorú mu udelila Rada slovenského

rybárskeho zväzu v Žiline. Je nositeľom titulu MAJSTER LOVU, podmienkou získania takéhoto ocenenia je získať 3 zlaté odznaky za najväčší úlovok v roku podľa jednotlivých druhov rýb. Ján Balický získal až 5 zlatých odznakov a to:

- 1) v roku 1981 za úlovok úhora s hmotnosťou 3 580 g a dĺžkou 120 cm,
- 2) v roku 1985 za úlovok karasa obyčajného s hmotnosťou 1006 g,
- 3) v roku 1985 za úlovok úhora s hmotnosťou 2555 g,
- 4) taktiež v roku 1985 ulovil pleskáča vysokého s hmotnosťou 3600 g a nakoniec
- 5) v roku 1988 ulovil karasa obyčajného s hmotnosťou 1030 g.

Okrem zlatých odznakov je nositeľom:

- strieborného odznaku za úlovok sumca s hmotnosťou 31 kg a dĺžkou 160 cm v roku 1991 a





- bronzového odznaku za úlovok šťuky s hmotnosťou 10,20 kg a dĺžkou 980 mm v roku 1993.

Aktívne sa zúčastňoval rybárskych pretekov nielen v Pavlovciach nad Uhom, ale aj v iných mestách, napr Humennom, kde získal 1. miesto, v Trebišove, Košiciach aj v Poprade.

Ján Balický pracoval 20 rokov ako strojník na čerpacej stanici pri Čiernej Vode, kde sa mu prihodila táto príhoda: „V roku 1989 prišiel za mnou istý zubár z Veľkých Kapušian, že je rybár - začiatočník a či by som mu neukázal, ako chytať ryby. Prišiel aj s pani manželkou, ktorá si počas chytania rýb pekne v trávicike vyšívala. Ukázal som rybárovi – začiatočníkovi vhodné miesto na Čiernej Vode, pripravili a nahodili sme udicu. Poučil som ho, že má byť trpezlivý pri pozorovaní vody a udice. Ja som si odišiel za svojimi pracovnými povinnosťami. Po čase som ho išiel skontrolovať a vidím, že je p. zubár vo vode, vraj ho ryba stiahla! Zasmial som sa tomu. No po dvoch dňoch ma zavol p. Geci z Palína, že o pár metrov od miesta lovu našiel uhynutú šťuku s háčikom zapichnutým do pažeráka. Šťuka mala hlavu veľkú asi 35 cm. Až vtedy som uveril, že začiatočníka - rybára naozaj ryba stiahla do vody.“

Dodnes p. Balický rád chodíva na ryby, je členom Rybárskej stráže MsO SZR a je hrdý, že rybárčeniu sa venuje aj syn Marián a vnuk (dcérin syn) Marek. Rybárčenie má v našej dedine tradície, máme 8 revírov, ale rybárov je už málo, možno takých 20 členov. Tvrdí, že aj dnes sa dajú chytiť pekné veľké ryby, chce to prax a trpezlivosť. Dôležitý je výber vhodného miesta. S úsmevom spomenul na príhodu spred 30 rokov, keď sa v Pavlovciach hovorilo o veľkých sumcoch pri moste. Boli to však hlúčky mladých amerických sumčekov, ktorých bolo aj 20 000 a zhlučkovali sa – preto to vyzeralo ako veľká ryba.

A napokon zopár dobrých rád pri príprave chutnej ryby:

- Šťuka chutí najlepšie na masle a cibulke.
- Zubáč je najlepší na rožni.
- Úhor je vynikajúci údený.
- Kapra si upečte na grile, pričom je dôležité piecť ho dovtedy, kým sa mäso neodlepuje od grilu, potom treba kapra otočiť na druhú stranu – po dôkladnom upečení sa už veľké kosti dajú pekne vytiahnuť.

Mgr. Alena Gröningerová  
šéfredaktorka obecných novín



## Volejbalový turnaj „O pohár riaditeľky ZŠ s MŠ v Palíne“

V sobotu 3. marca 2012 sa naše družstvo: Obecné volejbalové družstvo Pavlovce nad Uhom zúčastnilo volejbalového turnaja „O pohár riaditeľky školy“. Turnaj sa konal v telocvični školy v Palíne. Slávnostne ho otvorila riaditeľka ZŠ s MŠ Palín Ing. Eva Tchuriková. Turnaja sa zúčastnilo 8 družstiev: ZŠ s MŠ Palín, Rodičia žiakov ZŠ s MŠ Palín, Obecné volejbalové družstvo Pavlovce nad Uhom, družstvá z obcí Palín, Zemplínska Široká, Senné, Stretava a Stretavka. Družstvá odohrali zápasy systémom v dvoch skupinách. Víťazi skupín hrali medzi sebou o favorizované poradie. Jednou z podmienok účasti v súťaži bolo, že v družstve musela byť aspoň jedna hráčka žena.





Zápasy mali vysokú športovú úroveň, boli napínavé a hráči podávali vyrovnané výkony. V priebehu turnaja sa ukázalo, že nie je dôležité taktizovať, ale hrať. V duchu tejto stratégie sa medzi troch najlepších nanominovali tri družstvá: ZŠ s MŠ Palín, naše Obecné volejbalové družstvo Pavlovce nad Uhom a družstvo Stretavka. Vyvrcholením turnaja bol zápas o prvú priečku medzi ZŠ s MŠ Palín a Obecným volejbalovým družstvom Pavlovce nad Uhom. Po náročnom zápase, kde hráči oboch tímov podávali neuveriteľné výkony, naše družstvo zvíťazilo. Družstvo tvoria predovšetkým mladí hráči: Slávka Marošiová, Lenka Vajdová, Patrícia

Onušková, Martin Hrabovský, Julian Skvašík, Jozef Tomčí, Martin Tivadar a Peter Repovský pod vedením Jána Stanka a Mariána Chytila. Druhá priečka obsadila ZŠ s MŠ Palín a tretí skončili volejbalisti zo Stretavky.

Zápasy sa odohrávali v príjemnej športovej atmosfére. Volejbalistov povzbudzovali diváci rôzneho veku. Priebeh turnaja bol veľmi dobre organizačne zvládnutý, hráči mali počas turnaja zabezpečené stravovanie a občerstvenie v priestoroch školy. Hráči víťazných družstiev dostali z rúk riaditeľky ZŠ s MŠ Palín diplomy a medaily. Naše družstvo svojim prvenstvom získalo aj Putovný pohár riaditeľky školy. *Marián Chytil*

## Volejbalový turnaj „O putovný pohár starostky obce Pavlovce nad Uhom“

V piatok 23.3.2012 sa v telocvični Základnej školy s materskou školou v Pavlovciach nad Uhom konal I. ročník volejbalového turnaja „O putovný pohár starostky obce Pavlovce nad Uhom“. Slávnostne ho otvoril Marián Chytil a veľa šťastia v hre poprial hráčom aj riaditeľ ZŠ s MŠ Mgr. Milan Zolota.

Turnaja sa zúčastnili štyri družstvá z Pavloviec nad Uhom: Obecné volejbalové družstvo, Obecný športový klub, Špeciálna základná škola a Základná škola s materskou školou. Družstvá odohrali zápasy systémom každý s každým a jednou z podmienok účasti v súťaži bolo, že v družstve musela byť aspoň jedna hráčka žena. V priebehu turnaja sa hráči snažili podávať najlepšie výkony. Prvé miesto po náročnom zápase so Špeciálnou základnou školou získalo Obecné volejbalové družstvo. Tretie miesto si vybojoval tím Obecného športového klubu a štvrtá skončila Základná škola s materskou školou.

Celý turnaj bol veľmi dobre organizačne zvládnutý a prebiehal v príjemnej atmosfére. Hráči družstiev boli ocenení starostkou obce Máriou Dufincovou a riaditeľom ZŠ s MŠ, prevzali si diplomy, medaily a víťazné poháre. Obecné volejbalové družstvo získalo aj „Putovný pohár starostky obce“. V závere podujatia sa všetci uzniesli, že víťazom je každý účastník tohto podujatia, nakoľko sa všetci príjemne zabavili a strávili krásne piatkové popoludnie.

*Marián Chytil*





## Správa o bezpečnostnej situácii v obci Pavlovce n/U za rok 2011

Bezpečnostnú situáciu v obci Pavlovce nad Uhom v roku 2011 hodnotím ako priaznivú, nakoľko v obci nedošlo k závažnejšiemu narušeniu verejného poriadku, taktiež nedošlo k spáchaniu závažnejších trestných činov /mysliac tým vraždy, lúpežné prepadnutie/.

V porovnaní s rokom 2010 činil nápad trestnej činnosti v obci 96, došlo k ich nárastu, v roku 2011 bolo spáchaných 109 trestných činov. Jedná sa o mierny nárast spáchaných trestných činov, čoho príčinou môže byť aj skutočnosť, že značná časť nezamestnaných občanov obce, ktorá nám v minulosti páchala majetkovú trestnú činnosť a odcestovala za prácou do zahraničia, vrátila naspäť. Z uvedeného počtu spáchaných trestných činov sa policajtom tunajšieho OO PZ podarilo objasniť 51 skutkov, čo je viac ako 53,12 % objasnenosti.

Čo sa týka skladby trestnej činnosti v obci, tak táto je nasledovná :

Krádeže § 212 Tr. Zák. - 21

Krádež v súbehu s porušovaním dom. slobody § 212 a § 194 Tr. Zák. - 56

Krádež vlámaním v súbehu s poškodzovaním cudzej veci § 212 a § 245 - 4

Ublíženie na zdraví § 157 - 1

Ublíženie na zdraví § 156 - 4

Poškodzovanie cudzej veci § 245 - 2

Iná trestná činnosť - 21

Čo sa týka úseku priestupkov v obci, tak v roku 2011 bolo spáchaných



88 priestupkov, z ktorých bolo objasnených 29 priestupkov t.j. 32,90 %. Je to celkový stav, problémová je otázka majetkových priestupkov, kde objasnenosť činí len 18 %. Celkom bol v obci zaznamenaný nárast priestupkov o 13.

Čo sa týka oblasti prevencie, tu je možno konštatovať, že vo väčšej miere je vykonávaná formou obchádzkovej služby najmä v nočných hodinách, kde však táto nepostačuje

vzhľadom na skutočný počet policajtov slúžiacich na obvodnom oddelení a rozsiahlosť služobného obvodu. Do tejto oblasti je možno zahrnúť aj vykonanie prednášok na základných školách k témam kriminalita mládeže a drogy zo strany okresného riaditeľstva. Za prevenciu možno považovať aj vykonávanie dopravných akcií v spolupráci s ODI Michalovce zameraných na meranie rýchlosti v oblastiach, ktoré sú upravované dopravnými značkami. Na túto oblasť bude potrebné v budúcnosti zvýšiť dôraz zo strany OO PZ tak aj z OR PZ ODI.

Hlavným problémom v obci bol nárast krádeží vlámaním do rodinných domov, kde sa podarilo značnú časť policajtom OO PZ Pavlovce nad Uhom objasniť a zistiť páchatelov tejto trestnej činnosti. Vo väčšine prípadov boli páchatelmi občania rómskej národnosti, kde objektom napadnutia boli toho času neobývané rodinné domy. V súčasnej dobe je situácia na tomto úseku stabilizovaná, zo strany polície je vykonávaný nepretržitý monitoring uvedených neobývaných domov. *Riaditeľ OO PZ, mjr. Ing. Peter Nadal'*

## „Teplo v domove - teplo v srdci“

Už desiaty rok priniesla Nadácia Orange príležitosť darovať Vianoce prostredníctvom charitatívneho grantového programu „Darujte Vianoce“, všetkým ľuďom, ku ktorým osud nebol taký štedrý a pre ktorých vianočný čas nie je časom radosti a pohody.

Program je zameraný na pomoc ľuďom, ktorí žijú v ťažkých hmotných podmienkach a nedokážu svojpomocne túto situáciu zmeniť, ľuďom, ktorí sa náhle ocitli v krízovej situácii, sú osamelí, chorí, chýba im opora blízkych. Prostredníctvom projektu žiadatelia nežiadajú pomoc pre seba a svoju rodinu, ale pre ľudí zo svojho okolia, ktorých osud im nie je ľahostajný.

Obec Pavlovce nad Uhom požiadala Nadáciu Orange o grant na zakúpenie dreva pre sociálne vylúčenú rodinu s deviatimi deťmi, v ktorej chýba otec. Projektom „Teplo v domove – teplo v srdci“ sme chceli pomôcť rodine, s ktorou dlhodobo pracujeme, prekonať zimu a tak ľahšie znášať ťažký život v dome bez plynu a vody.

V programe boli podporené žiadosti v celkovej sume 40 000 Eur. Z celkového počtu 569 projektov Nadácia v rámci výzvy podporila 177 žiadostí, medzi nimi aj projekt obce Pavlovce nad Uhom. Finančný príspevok v celkovej výške 300 Eur bol použitý na zakúpenie tuhého paliva na vykurovanie pre rodinu v núdzi.

Na realizácii projektu sa podieľali terénni sociálni pracovníci obce, pracovníci miestneho hospodárstva a ekonómka obce.

„Tento projekt sa uskutočnil vďaka programu Darujte Vianoce Nadácie Orange.“ *Bc. Klaudia Serenčková terénna soc. pracovníčka*





## „Rozkvitnutý stromček“ - dobrý nápad stojí groš

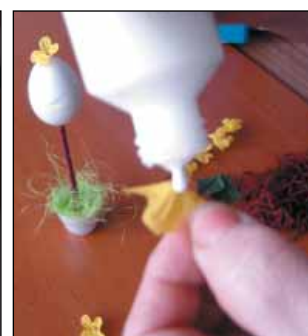


S jarou rozvoniava celá príroda a s ňou prichádzajú aj najkrajšie sviatky jari – Veľká noc. A kto by nechcel aspoň trochu tej voňavej jari mať aj v byte svojho domova. No nie je to ťažké. Skúste a verím, že pre nikoho to nebude náročné, urobiť si „Rozkvitnutý stromček“.

K tomu potrebujeme: umelé kvety zlatého dažďa, alebo jablonoňový kvet, nožnice, disperzné lepidlo, hrubší drôt alebo paličku, vrchnák primeranej veľkosti napr. z aviváže, sadru alebo plastelínu, polystyrénovú guľu, motýlika.

Pracovný postup: Do polystyrénovej guľky zo spodu napichneme hrubší drôt, alebo paličku, ktorú omotáme hnedou vlnou, alebo sisľovým špagátom, ako kmeň stromu. Zoberieme vrchnák, ktorý bude ako kvetináč a tento omotaný drôt do vrchnáka zasadujeme, alebo použijeme plastelínu. Ak dáme sadru, držíme, kým sadra nestvrdne. Vrch ozdobíme farebným sisľom, alebo machom zo stromu. Potom začneme zdobiť polystyrénovú guľku a to tak, že umelé kvety zo stopky odstriháme a po jednom kvete nalepujeme disperzným lepidlom na celú plochu guľky. Pomedzi kvety môžeme napichať zelené lístočky. Po ukončení navrch nalepíme malého motýlika.

Prajem Vám pri tejto práci veľa úspechov a pekný zážitok.  
Mária Dóciiová



**SLOVENSKÁ  
SPORITEĽŇA**  
Blížšie k vám

**Bankovať so Slovenskou sporiteľňou sa oplatí.  
Chcete vedieť, ako získať Lepšie úroky?**

**Presmerujte si príjem na Osobný účet** do Slovenskej sporiteľne a získajte tieto výhody:

**Lepšie úroky s Osobným účtom**

Umožnite svojim **úsporám rýchlejšie rásť vďaka:**

**zvýhodneniu** k úrokovej sadzbe na účte **sporenia, termínovanom vklade** a termínovanom vklade na vkladnej knižke.

Šetrite na úverových splátkach vďaka:

**zvýhodneniu** k úrokovej sadzbe **pri Úvere na bývanie,** **zvýhodneniu** k úrokovej sadzbe pri **Spotrebnom úvere na Čokolívek.**

**Osobný účet** vás neobmedzuje, odmeňuje vás za vybrané platby kartou a navyše máte možnosť ho využívať aj bez poplatku. Ďalšie informácie o Lepších úrokoch nájdete na stránke [www.slsp.sk](http://www.slsp.sk).

## VYŽREBOVANIE SÚŤAŽÍ „MAJSTROVSTIEV ObFZ MICHALOVCE VO FUTBALE“ PRE SEZÓNU 2011/2012

### I. trieda mužov - J a r n á č a s ť

**14. kolo - nedeľa 25.03.2012 o 15.00 h:**

Zalužice - OŠK Pavlovce n/U

**15. kolo - nedeľa 01.04.2012 o 15.30 h:**

Dúbravka - OŠK Pavlovce n/U

**16. kolo - nedeľa 08.04.2012 o 15.30 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Žbince

**17. kolo - nedeľa 15.04.2012 o 15.30 h:**

Tušice TNV - OŠK Pavlovce n/U

**18. kolo - nedeľa 22.04.2012 o 16.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Kriš. Liesková

**19. kolo - nedeľa 29.04.2012 o 16.00 h:**

Malčice - OŠK Pavlovce n/U

**20. kolo - nedeľa 06.05.2012 o 16.30 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Koromľa

**21. kolo - nedeľa 13.05.2012 o 16.30 h:**

Vinné - OŠK Pavlovce n/U

**22. kolo - nedeľa 20.05.2012 o 17.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Oborín

**23. kolo - nedeľa 27.05.2012 o 17.00 h:**

Hatalov - OŠK Pavlovce n/U

**24. kolo - nedeľa 03.06.2012 o 17.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Krásnovce

**25. kolo - nedeľa 10.06.2012 o 17.00 h:**

Tibava - OŠK Pavlovce n/U

**26. kolo - nedeľa 17.06.2012 o 17.30 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Horovce

### II.A trieda mužov - J a r n á č a s ť

**14. kolo - nedeľa 25.03.2012 o 15.00 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Iňačovce

**15. kolo - nedeľa 01.04.2012 o 15.30 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Zalužice B

**16. kolo - nedeľa 08.04.2012 o 15.30 h:**

Senné - Družst. Pavlovce n/U

**17. kolo - nedeľa 15.04.2012 o 15.30 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Vyš. Remety

**18. kolo - nedeľa 22.04.2012 o 16.00 h:**

Zempl. Široká - Družst. Pavlovce n/U

**19. kolo - nedeľa 29.04.2012 o 16.00 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Podhorod'

**20. kolo - nedeľa 06.05.2012 o 16.30 h:**

Poruba p/V - Družst. Pavlovce n/U

**21. kolo - nedeľa 13.05.2012 o 16.30 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Lesné

**22. kolo - nedeľa 20.05.2012 o 17.00 h:**

Porostov - Družst. Pavlovce n/U

**23. kolo - nedeľa 27.05.2012 o 17.00 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Rem. Hámre

**24. kolo - nedeľa 03.06.2012 o 17.00 h:**

Úbrež - Družst. Pavlovce n/U

**25. kolo - nedeľa 10.06.2012 o 17.00 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Sejkov

**26. kolo - nedeľa 17.06.2012 o 17.30 h:**

Záhor - Družst. Pavlovce n/U

### II.B trieda dorastencov - J a r n á č a s ť

**08. kolo - sobota 21.04.2012 o 16.00 h:**

Pus. Čemerné - Družst. Pavlovce n/U

**09. kolo - sobota 28.04.2012 o 16.00 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Krásnovce

**10. kolo - sobota 05.05.2012 o 16.30 h:**

Močarianska Ml - Družst. Pavlovce n/U

**11. kolo - sobota 12.05.2012 o 16.30 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Zempl. Široká

**12. kolo - sobota 19.05.2012 o 17.00 h:**

Pozdišovce - Družst. Pavlovce n/U

**13. kolo - sobota 26.05.2012 o 17.00 h:**

Družst. Pavlovce n/U - Iňačovce

**14. kolo - sobota 02.06.2012 o 17.00 h:**

Lesné - Družst. Pavlovce n/U

### II. trieda žiakov - J a r n á č a s ť

**10. kolo - piatok 20.04.2012 o 16.00 h:**

Čičarovce - OŠK Pavlovce n/U

**11. kolo - piatok 27.04.2012 o 16.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Rakovec n/O

**12. kolo - piatok 04.05.2012 o 16.00 h:**

Ložín - OŠK Pavlovce n/U

**13. kolo - piatok 11.05.2012 o 16.00 h:**

Lastomír - OŠK Pavlovce n/U

**14. kolo - piatok 18.05.2012 o 16.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - volňo

**15. kolo - piatok 25.05.2012 o 16.00 h:**

Senné - OŠK Pavlovce n/U

**16. kolo - piatok 01.06.2012 o 16.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Petrovce n/L

**17. kolo - piatok 08.06.2012 o 16.00 h:**

Podhorod' - OŠK Pavlovce n/U

**18. kolo - piatok 15.06.2012 o 16.00 h:**

OŠK Pavlovce n/U - Kap. Kľačany

Podklady k rozpisu zápasov redakčnej rade poskytol: Ing. Jaroslav Bendzák, sekretár ObFZ Michalovce

**SLOVENSKÁ  
SPORITELŇA**

Vážení občania,

**radi by ste si už tento rok  
oddýchli na zahraničnej  
dovolenke, kúpili nové auto  
alebo zrekonštruovali dom  
či byt, ale momentálne  
nemáte na to dosť peňazí?**

**Využite mimoriadnu ponuku  
rýchlo a jednoducho získať  
peniaze so zľavou z úrokovej  
sadzby, ktorá sa až do  
splatenia úveru nezmení.**

**Viac informácií o  
podmienkach získania  
úveru vám radi poskytneme  
v pobočke Slovenskej  
sporiteľne,  
OM Pavlovce nad Uhom,  
adresa  
Kostolné námestie 17,  
alebo na linke  
Sporitel 0850 111 888.**

**Slovenská sporiteľňa,  
Bližšie k vám.**



#### Obecné noviny „Pavlovčan“

Vydáva obec Pavlovce nad Uhom. Vychádzajú ako občasník.

Šéfredaktor: Mgr. Alena Gröningerová

Redakčná rada: Mária Dóczyová, Peter Janoš, Ing. Gabriela Mižáková, Bc. Klaudia Serenčková, Anna Sovičová

Adresa redakcie: Obecný úrad Pavlovce nad Uhom, Kostolné námestie 1, 072 14 Pavlovce nad Uhom

e-mail: pavlovce@pavlovce.sk

Redakcia nevyžiadané rukopisy nevracia a vyhradzuje si právo na úpravu rukopisov.

Uverejnené názory čitateľov a dopisovateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie.

Tlač: Tlačiareň Adrián Bural, Jovsa. Nepredajné. Vydané pre interné potreby obce Pavlovce nad Uhom.